



CLUB LUXEMBOURGEOIS POUR AGILITY



membre à la Centrale Luxembourgeoise du sport pour Chiens d'Utilité a.s.b.l.
(C.L.S.C.U.)

membre de la Fédération Cynologique Luxembourgeoise a.s.b.l. (F.C.L.)
F.C.I.

Président: Romain STEIN

8, rue Jean Braun
L-3326 Crauthem
Gsm : 621 194 494
EMail : GabyStein832@msn.com

Secrétaire : Corinne BORMANN

2, hannert der Millen
L – 9154 Grosbous
Tél : 621 715 876
EMail : clasecretaire@gmail.com

Homepage CLA : <http://agility-cla.jimdo.com/>

Comptes du C.L.A. : C.C.P. LU66 1111 1123 3004 0000
B.I.L. LU16 0023 1563 2300 0000

Generalversammlung des „C.L.A.“ vom 03. März 2017

Ort: Gonderange, Parc-Hotel.

Zeit: Freitag, den 03.03.2017, um 19.15 Uhr.

1. Eröffnung durch den Präsidenten Romain STEIN

Romain STEIN begrüßte alle anwesenden Mitglieder, insbesondere

Frau Annette WEBER, Vertreterin der CLSCU,
Herrn EIFFES Fernand, Ehrenpräsident des C.L.A.

und entschuldigte

Herrn Nicolas SCHWAB, Präsident der „FCL“,
Herrn Raymond JUNG, Generalsekretär der „FCL“,
Herrn WIRTH Alfred, Mitglied der „FCL“ und Präsident der „CLSCU“,
den Verein 4Running Paws,
sowie Monique Paulus, Manon Garnie, Simone Alff, Romaine Noé, Schwinninger
Laurent, Thines Jos, Thines Fabienne; Claude Grethen, Anita Blei.

Desweiteren bedankte sich STEIN bei der CLSCU für ihre Präsenz durch Frau
Anette WEBER.

Ferner wollte sich der Präsident bei allen luxemburgischen Richtern für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken. Erwähnt wurde ebenfalls, dass Wolfgang BOSSMANN abgerochen hat. Für 2017, hat Fränk Steffen seine Kandidatur als Richteranwalt gestellt und die theoretische Prüfung kann er in naher Zukunft ablegen. Deshalb auch der Aufruf: sollte noch jemand Interesse haben sich als Richteranwalt zu bewerben, so ist er gebeten dies zeitnah zu tun.

Im Anschluss der Eröffnungsrede legten die Versammelten eine Gedenkminute für ihre verstorbenen Freunde ein. In diesem Zusammenhang erwähnte STEIN namentlich den langjährige CLA-Sekretär Raymond GREISCH, welcher uns Anfang des Jahres 2016 verlassen hat.

2. Tätigkeitsbericht 2016 der Sekretärin Corinne BORMANN

Die letztjährige Generalversammlung fand am 4. März 2016 statt.

Im Sportsjahr 2016 setzte sich der Vorstand des C.L.A wie folgt zusammen:

Ehrenpräsident: EIFFES Fernand

Präsident: STEIN Romain

Vize-Präsident: SCHILTZ Rolli

Sekretär: BORMANN Corinne

Kassierer: WEBER Fernande

Mitglieder: ACHEN Bernard
BLEI Anita
FEYDER Dan
KIRSCH Carlo
SCHILTZ Nancy
STEIN Gaby
WINKEL Anna

FCI Vertreter STEIN Romain

Kassenrevisoren: EYDT Carole, HAENTGES Nelly sowie SCACCAGLIA Mady.

10 Richter waren im Jahr 2016 für den C.L.A. tätig:

8 internationale Richter:

ALFF Manuel
BINSFELD Romain
GREISCH Raymond (+ 13.01.2016)
MAUER André
PAULUS Monique
SCHILTZ Rolli
STEIN Romain
THINES Jos

2 nationale Richter:

ACHEN Bernard
BORMANN Corinne

16 Vereine waren dem C.L.A im Jahre 2016 angeschlossen:

Agility Chaos Team Heischent
Agility Dogs Kehlen
Agility Nordspëtz Huldang
Agility Rodebiërg Diddelëng
Agilitysport Grosbous
Agility Team Suessem
Amateurs du Chien de Race Differdange
Dogs in Motion
Hondsfrënn 1937 Péiténg
HSV Beetebuërg
HSV Boëmerëng - Sektion Agility (Auflösung 29.09.2016)
HSV Sauerdall
H.S.V. Wolz
Jump & Run Dogs
Wild Dogs
4 Running Paws

Der CLA zählte im Jahr 2016 **258 Mitglieder** (davon hatten 239 Mitglieder auch eine Lizenz bei der CLSCU) und **389 Hunde**.

Im Jahr 2016 organisierte der „C.L.A“:

- Austragung der „Coupe de Luxembourg“ am 12. Juni 2016 auf dem Dressurfeld und in Zusammenarbeit mit dem Verein „Hondsfrenn Péiteng“; die CLA bedankt sich für die gute Organisation.
- Austragung der Landesmeisterschaft an 2 hintereinander folgenden Tagen in der Agilityhalle vom HSV Betebuerg. Der HSV Betebuerg hat sich hier Auswertung und das Catering übernommen. Die CLA bedankt sich hierfür.
- Es nahmen 10 Jugendliche mit 11 Hunden an der JEO 2016 in Samorin (Slovakei) teil;
- 30 luxemburgische Starter mit 32 Hunden vertraten den CLA in Houdain (F) bei der EO 2016 vom 29. - 31. Juni 2016;
- Beim Master-Agility-Cup in Emmendingen am 7. August 2016 war der „CLA“ mit 25 Mitgliedern und 25 Hunden vertreten;
- Bei der Weltmeisterschaft, die in Zaragoza (E) nahmen wir mit 13 Hundeführer und 14 Hunden teil;
- Während des Sportsjahres 2016 wurden 6 CLA-Vorstandssitzungen abgehalten.

Resultate der verschiedenen Wettbewerbe:

- **Coupe de Luxemburg am 12. Juni 2016 auf dem Hundeplatz des HF Péiteng**

jeweils 1^{ter} Platz:

Kategorie Small:	HSV Betebuerg	Bingen Ben Seuré Natacha	Berry Sui
Kategorie Medium:	HF Péiteng	Bossio Cynthia Jeitz Danièle	Melly Nala
Kategorie Large:	ACR Déifferdég	Kirsch Carlo Muno François Nardecchia Angelo Rossi Raymond	King Gwenn Trixi Easy

- **Landesmeistermeisterschaft am 24. & 25. Oktober 2016 in Bettembourg**

Einzel :

Kategorie Small:	1. Schiltz Becky 2. Bingen Ben 3. Hörold Gioia	Dizzy Berry Smiley	AN Huldang HSV Beetebuerg HSV Betebuerg
Kategorie Medium:	1. Thines Fabienne 2. Wissler Joyce 3. Welfringer Gilles	Sir Woody Keene	HSV Betebuerg HSV Betebuerg AT Suessem
Kategorie Large:	1. Mertz Isabelle 2. Schwinninger Laurent 3. Celmar Julie	Jade Abba Busy Bee	4 Running Paws HSV Betebuerg ACR Differdange

Mannschaft:

Mannschaftslandesmeister in der Kategorie Small: HSV Betebuerg 2
(Bingen Ben/Berry; Jado Annick/Happy; Biver Lee/Amy)

Mannschaftslandesmeister in der Kategorie Medium: HSV Betebuerg 1
(Thines Fabienne/Sir; Wissler Jil/Rocky; Wissler Joyce/Woody)

Mannschaftslandesmeister in der Kategorie Large: HSV Betebuerg 1
(Breininger Sandra/Joy; Schwinninger Laurent/Abba; Silva Nuno/Ginger; Eiffes Fernand/June)

Champion Jeune :

Kategorie Small: Schiltz Becky-Sue Dizzy

Kategorie Medium: Steichen Cheyenne Nala

Kategorie Large: Steichen Cheyenne Nash

Feyder Dan mit DJ hat Luxemburg bei den Crufts 2016 vertreten.

• Junior European Open vom 07.-09. Juli 2016 in SAMORIN (Slovakei)

Vom 07. bis 09. Juli 2016 fanden die Junior European Open in Samorin (Tscheschien) statt.

Es waren 10 Teilnehmer mit 11 Hunden gemeldet.

In der Klasse/Children: Gioia Hörold mit Smiley
Wissler Jil mit Rocky
Muller Sven mit Cheyenne

In der Klasse/Junior: Bertrang Carrie mit Krümel

Biver Lee mit Amy
Meyer Tanja mit Tinka
Schiltz Becky mit Dizzy
Schiltz Jesse mit Mig
Wissler Joyce mit Woody
Steichen Cheyenne mit Nala und Nash

Insgesamt haben die Jugendlichen gute Läufe gezeigt.

Hervorzuheben ist das Resultat von **Wissler Jil mit Rocky, beide wurden Vice-European Junior Champion im Medium Children.**

Der CLA bedankt sich für die gute Betreuung und die Begleitung der Mannschaft von der Anfahrt bis zur Rückkehr bei:

Maïke REUTER	Teamleitung
Marcel MULLER	Teamleitung
Yannick NENNO	Teamleitung
Doriana SPORTELLI	Teamleitung
Fernand EIFFES	JEO-Trainer

Der Vorstand des CLA bedankt sich an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei der Teamleitung sowie bei allen Sponsoren, Vereinen und Agilisten, welche die Jugend 2016 in irgendeiner Form unterstützt haben.

- **European Open vom 29-31. Juni 2016 in Houdain (F)**

teilgenommen haben:

Large:

Breïninger Sandra/Joy; Dauphin Vanessa/Zawadi, Winkel Anna/Hudi, Feyder Dan/Iskren & Qira; Van Hilten Bram/Springer & Zippo, Celmar Julie/Beat & Busy, Scaccaglia Mady/Honey, Nenko Yannick/Peggy, Bossmann Wolfgang/Bijou, Steils Cindy/Jay, Schwinninger Laurent/Abba, Hemmen Rik/Eyco, Singer Sandy/Gäel

Medium:

Gaub Sheryl/Chase & Mew; Bossio Cynthia/Melly, Hastert Laura/Hina, Welfringer Gilles/Keene, Thines Fabienne/Sir; Fautsch Marcel/Mia, Garnie Manon/Josy und Schmit Joëlle/Noah,

Small:

Baum Carole/Otto, Bertrang Carrie/Krümel, Bossmann Wolfgang/Racey, Jado Annick/Happy, Schiltz Becky/Dizzy, Schwinninger Laurent/Fitch, Seuré Natascha/Sui.

Für das Finale haben sich qualifiziert:

Platzierung/Finale:

In der Kategorien Small, Medium und Large konnte sich jeweils ein luxemburgisches Team im Finale eine Platzierung erringen:

Kategorie Large:	Winkel Anna	Hudi
Kategorie Medium:	Welfringer Gilles	Keene
Kategorie Small:	Seuré Natacha	Sui

Im Finallauf konnten aber leider keine Platzierungen erreicht werden.

Die CLA bedankt sich bei Julie Celmar für die Teamleitung.

• Master - Agility – Cup - Finale in Emmendingen am 7. August 2016

teilgenommen haben:

Large:

Breiningen Sandra/Joy ; Dauphin Vanessa/Zawadi; De Moor Myriam/Fana; Eiffes Fernand/June; Feyder Dan/Iskren; Gaspar Romain/Geisha; Nenno Yannick/Peggy; Reding Steffi/Stella, Scaccaglia Mady/Honey, Schroeder Lina/Taira, Speicher Serge/Milow, Van Hilten Bram/Springer; Wampach Melanie/Lacky; Winkel Anne/Hudi und Zambon Melanie/Nero

Medium:

Hastert Laura/Hina, Jeitz Danièle/Nala, Moray Sylviane/Flo, Speicher Serge/Choky und Wissler Joyce/Woody.

Small:

Bertemes Sylvie/Nelly, Bertrang Carrie/Krümel, Bingen Ben/Berry, Greisch Uschi/Chicca, und Mauer Chantal/Shiva.

Platzierungen im Agility/Jumping kombiniert:

Unsere Kombiplatzierungen beim MAC-Finale 2016:

Kategorie Large:	6.	Anna Winkel	Hudi
	8.	Fernand Eiffes	June
	12.	Sandra Breininger	Joy
	13.	Lina Schroeder	Tira
	15.	Romain Gaspar	Geisha (4. Platz- Agility)
	22.	Vanessa Dauphin	Zawadi
	23.	Steffi Reding	Stella
	25.	Dan Feyder	Iskren (4.Platz – Jumping)
	38.	Monique Zambon	Nero
	40.	Melanie Wampach	Lacky
	46.	Yannick Nenno	Peggy
	50.	Bram van Hilten	Springer

Kategorie Medium.	7.	Jeitz Danièle	Nala
	19.	Speicher Serge	Choky
	20.	Moray Sylviane	Flo

Kategorie Small:	7.	Sylvie Bertemes	Nelly
	10.	Carrie Bertrang	Krümel
	15.	Greisch Uschi	Chicca

Hervorzuheben ist, dass Luxemburg den 2. Platz der gestarteten Nationen belegte.

Die Mannschaftswertung bestand aus folgenden Teams:

Fernand Eiffes/June – Sandra Breininger/Joy – Anna Winkel/Hudi – Sylvie Bertemes/Nelly – Danièle Jeitz/Nala

Die CLA bedankt sich bei Anna WINKEL für die Teamleitung sowie den Helfern vor Ort Carlo Kirsch und Marco Malini.

- **Agility – Weltmeisterschaft vom 23-25. September 2016 in Zaragoza (Spanien)**

Platzierungen im Einzel Agility/Jumping:

Kategorie Small / Einzel:

Seuré Natascha/Sui: Agility Ind. V0 19./95	Jumping Ind. V0 22./95	Gesamt: 11
Schiltz Becky/Dizzy: Agility Ind. V0 15./95	Jumping Ind. V5 53./95	Gesamt: 26

Kategorie Medium/Einzel

Gaub Sheryl & Chase: Agility Ind. 9./73	Jumping Ind. DIS	Gesamt: 37.
Bossio Cynthia/Melly: Agility Ind. DIS	Jumping Ind. DIS	
Thines Fabienne/Sir: Agility Ind. DIS	Jumping Ind. DIS	

Kategorie Large / Einzel:

Kirsch Carlo/King Agility Ind. V5 24./144	Jumping Ind. SG10 101./144	Gesamt: 28.
Rossi Ramond/Easy: Agility Ind. V5 17./144	Jumping Ind. SG 106./144	Gesamt: 29.
Mertz Isabelle/Jade: Agility Ind. SG10 32./144	Jumping Ind. SG10 100./144	Gesamt: 31.
Feyder Dan/DJ Agility Ind. DIS	Jumping Ind. V5 88./144	Gesamt: 94.

Kategorie Mannschaft Small: 26. Platz (32 Mannschaften)

Hörold Gioia/Smiley; Rissé Géraldine/Fitch; Seuré Natascha/Sui; Schiltz Becky/Dizzy

Kategorie Mannschaft Medium: 19. Platz (27 Mannschaften)

Bossio Cynthia/Melly; Gaub Sheryl/Chase & Mew; Thines Fabienne/Sir

Kategorie Mannschaft Large: 20. Platz (35 Mannschaften)

Kirsch Carlo/King; Mertz Isabelle/Jade; Rossi Ramond/Easy; Winkel Anna/Hudi

Wir hatten viele Hunde mit dabei welche bereits 2015 an der WM gestartet sind aber auch WM-Neulinge waren mit am Start. Unser Team zeigte top Läufe in allen Klassen. Im Agility Einzel Medium haben wir in den Top 10 und im Small und Large Agility Einzel in den Top 20 mitgemischt. Dies ist weiter ausbaufähig und die CLA wünscht allen viel Glück für die WM-Qualis und in Liberec 2017!

Teamleiter waren Nancy & Rolli Schiltz.

Ein Dankeschön auch an alle Sponsoren, Vereine und Agilisten, die in irgendeiner Weise unser WM-Team unterstützt haben. Insbesondere dem HSV Betebuerg und Sonja Dadario, welche dem luxemburgischen WM-Team ihre Agilityhallen kostenlos zu den Mannschaftstrainings zur Verfügung gestellt haben.

Da es keine Beanstandungen in Bezug auf den Aktivitätsbericht 2016 gab, übernahm WEBER-MITSCH Fernande das Wort und präsentierte seinen Kassenbericht.

3: Finanzbericht 2016 der Kassiererin Fernande WEBER

WEBER stellte seinen Kassenbericht im Detail vor:

Report 31.12.2015:	66.353,94 €
Avoir au 31.12.2016:	63.893,26 €
Résultat 2016	- 2.460,68 €

Bemerkung: Der Malus von -2.460, 68 € resultiert daraus, dass das Hotel für die WM bereits angezahlt würde, in Höhe von ca. 3.000 €.

Da keine Beanstandungen in Punkto Kasse geltend gemacht wurden, bekam die Kassen Revisorin EYDT Carole das Wort.

4. Bericht der Kassenrevisoren (EYDT Carole, HAENTGES Nelly, SCACCAGLIA Mady)

EYDT Carole bestätigte die gut geführte Kasse und bat die Versammlung, dem Kassierer die Entlastung zu erteilen.

5. Wahl der Kassenrevisoren

EYDT Carole, HAENTGES Nelly, sowie SCACCAGLIA Mady wurden in ihrer Eigenschaft als Kassen Revisorinnen bestätigt und bleiben somit für ein weiteres Jahr dem „CLA“ erhalten.

6. Wahl des Vorstandes

Austretend und nicht wiederwählbar ist Anita BLEI.

Austretend und wiederwählbar waren Nancy SCHILTZ und Corinne BORMANN.

Somit galt es drei Posten zu besetzen.

Simone HEIJNSBROEK hat als Einzige ihre Kandidatur als neues Vorstandsmitglied gestellt.

Heijnsbroek, Schiltz und Bormann wurden von der Generalversammlung per Akklamation gewählt.

7. Festsetzung des Beitrages für 2018

Der Jahresbeitrag bleibt bei 45 € für Erwachsenen und 20 € für Studenten. Die Agility-Lizenz der „CLSCU“ kostet 10 €.

8. Ehrungen

Folgende Mitglieder kamen zu Ehren und wurden mit einem kleinen Präsent bedacht:

Anita BLEI

Für Leistungen als Mitglied des CLA Vorstandes von 2007 bis zum 13.02.2017.

MERTZ Marie-Josée als Dank für die Gestaltung der Website www.agility-cla.jimdo.com, welche leider nicht mehr zugänglich ist und durch die Webseite www.agilitycla.weebly.com ersetzt werden musste. Nancy Schiltz kümmert sich um die neue Webseite.

Wissler Jil für ihren Titel Vice-European Junior Champion in der Kategorie Medium Children mit ihrem Hund Rocky.

9. Ansprachen der Ehrengäste

STEIN hat das Wort an Annette WEBER gerichtet.

Annette WEBER bedankte sich für die Einladung und lobte die sportlichen Aktivitäten der CLA. Desweiteren hat sie allen viel Erfolg gewünscht für das Sportsjahr 2017.

Stein bedankte sich für ihre Worte.

11. Verschiedenes

Die CLA setzt die Mitglieder darüber in Kenntnis, dass der Vorstand aktuell sich damit befasst sämtliche Daten (Hundeführer und Hunde) zu digitalisieren und auf den neuesten Stand zu bringen. Insbesondere werden die Ahnentafeln digitalisiert, welche bisweilen nur in Papierformat in Ordner gelistet waren. Ziel ist es die Anmeldungen für internationale Turniere wie z.B. die WM, EO, MAC zu vereinfachen.

Des Weiteren arbeitet die CLA momentan an einem Projekt in Richtung Webmelden/Online-Anmeldungen für luxemburgische Turniere, dies steckt jedoch noch in seinen Kinderschuhen. Dennoch werden die Vereine hierzu schnellst möglichst nähere Auskünfte bekommen und auch für die Umsetzung befragt.

Um einige immer wieder kehrende Fragen zu beantworten, wird der Vorstand der CLA ein FAQ erstellen und auf der Homepage veröffentlicht. Gleichzeitig wird aber auch darauf hingewiesen, dass die meisten Antworten im Arbeitsreglement zu finden sind.

Seitens der Mitglieder und der Vereine lagen keine schriftlichen Anträge zu diesem Punkt vor.

Anschliessend hob STEIN Romain die ordentliche Generalversammlung um 19:50 auf.

STEIN Romain
Präsident

BORMANN Corinne
Sekretärin